

Bekaert Slovakia, s.r.o.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

31. DECEMBER 2013

Bekaert Slovakia, s.r.o.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Bekaert Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Bekaert Slovakia, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní splňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík auditor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Bekaert Slovakia, s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočnosti

Upozorňujeme na poznámku II.2 k účtovnej závierke, v ktorej je popísaná finančná situácia spoločnosti a konkrétne plány spoločnosti na zabezpečenie zlepšenia výsledkov hospodárenia a pokračovanie v činnosti. Spoločnosť zároveň počíta s pokračujúcou finančnou podporou zo strany materskej spoločnosti. Náš názor nie je vzhľadom na túto skutočnosť modifikovaný.

Bratislava 15. mája 2014


Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Peter Jaroš, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1047

Súvaha Úč POD 1 - 01

Príloha č. 1 k opatreniu č. MF/25947/2010-74
Príloha č. 1 k opatreniu č. 4455/2003-92

SÚVAHA

k 31. decembru 2013
(v celých eurách)

Účtovná zavierka

Účtovná zavierka

- riadna
 - mimoriadna

- zostavená
 - schválená

(vyznačí sa X)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 0 9 4 4 2 8

IČO

3 6 0 4 5 1 6 1

SK NACE

2 5 . 9 3 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

B e k a e r t S l o v a k i a , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

V e ŕ k o ú ě r a n s k á c e s t a

Číslo

1 3 3 2

PSČ

9 2 5 2 1

Obec

S l á d k o v i č o v o




Číslo telefónu

/

Číslo faxu

/

E-mailová adresa

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa:			

Bekaert Slovakia s.r.o., DIČ: 2020094428
Súvaha k 31. decembru 2013

Označenie a	STRANA AKTÍV b	č. r. c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto 1 (časť 1) (v eurách)	Korekcia 1 (časť 2) (v eurách)	Netto 2 (v eurách)	Netto 3 (v eurách)
	Spolu majetok (r. 002 + r. 030 + r. 061)	001	186 865 232	59 370 853	127 494 379	129 731 305
A.	Neobežný majetok (r. 003 + r. 011 + r. 021)	002	147 666 787	58 577 664	89 089 123	91 580 875
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	998 450	610 772	387 678	532 308
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	-	-	-	-
A.I.2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	997 839	610 161	387 678	532 308
A.I.3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006	611	611	-	-
A.I.4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	-	-	-	-
A.I.5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	-	-	-	-
A.I.6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	-	-	-	-
A.I.7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	-	-	-	-
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	146 668 337	57 966 892	88 701 445	91 048 567
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	4 622 399	-	4 622 399	4 622 399
A.II.2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	35 583 245	9 204 762	26 378 483	24 598 691
A.II.3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	014	102 432 388	48 762 130	53 670 258	51 574 247
A.II.4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015	-	-	-	-
A.II.5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016	-	-	-	-
A.II.6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	-	-	-	-
A.II.7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	4 030 305	-	4 030 305	10 253 230
A.II.8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	-	-	-	-
A.II.9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	-	-	-	-
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	-	-	-	-
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	-	-	-	-
A.III.2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	-	-	-	-
A.III.3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024	-	-	-	-
A.III.4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	-	-	-	-
A.III.5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	-	-	-	-
A.III.6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	-	-	-	-
A.III.7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	-	-	-	-
A.III.8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	-	-	-	-
B.	Obežný majetok (r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055)	030	39 174 051	793 189	38 380 862	38 116 317
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	10 874 503	641 675	10 232 828	13 957 361
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	1 782 028	240 064	1 541 964	5 368 637
B.I.2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	3 798 193	124 220	3 673 973	2 638 265
B.I.3.	Výrobky (123) - 194	034	5 135 105	277 391	4 857 714	5 203 684
B.I.4.	Zvieratá (124) - 195	035	-	-	-	-
B.I.5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	159 177	-	159 177	746 775
B.I.6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	-	-	-	-
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	-	-	-	-
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	-	-	-	-
B.II.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	-	-	-	-
B.II.3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	-	-	-	-
B.II.4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	-	-	-	-
B.II.5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	-	-	-	-
B.II.6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	-	-	-	-
B.II.7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	-	-	-	-
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	28 250 399	151 514	28 098 885	24 115 293
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	25 961 339	151 514	25 809 825	21 299 592
B.III.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	-	-	-	-
B.III.3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	-	-	-	-
B.III.4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	-	-	-	-
B.III.5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	-	-	-	-
B.III.6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	-	-	-	-
B.III.7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345 346, 347) - 391A	053	2 289 030	-	2 289 030	2 815 525
B.III.8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	30	-	30	176
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	49 149	-	49 149	43 663
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	1 582	-	1 582	3 243
B.IV.2.	Účty v bankách (221A, 22X +/-261)	057	47 567	-	47 567	40 420
B.IV.3.	Účty v bankách s dobou väzanosťou dlhšou ako jeden rok 22XA	058	-	-	-	-
B.IV.4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059	-	-	-	-
B.IV.5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	-	-	-	-
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	24 394	-	24 394	34 113
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	-	-	-	-
C.2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	24 394	-	24 394	34 113
C.3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	-	-	-	-
C.4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	-	-	-	-

Bekaert Slovakia s.r.o., DIČ: 2020094428
Súvaha k 31. decembru 2013

Označenie a	STRANA PASÍV b	č.r. c	Bežné účtovné obdobie 5 (v eurách)	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 6 (v eurách)
	Spolu vlastné imanie a záväzky (r. 067 + r. 088 + r. 121)	066	127 494 379	129 731 305
A.	Vlastné imanie (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087)	067	16 983 539	31 150 554
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až r. 072)	068	15 126 071	12 126 072
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	15 126 071	12 126 072
A.I.2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070	-	-
A.I.3.	Zmena základného imania +/- 419	071	-	-
A.I.4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	-	-
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až r. 079)	073	1 182	1 182
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	-	-
A.II.2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	1 182	1 182
A.II.3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	-	-
A.II.4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	-	-
A.II.5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078	-	-
A.II.6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	-	-
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	1 212 607	1 212 607
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	1 212 607	1 212 607
A.III.2.	Nedeliteľný fond (422)	082	-	-
A.III.3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	-	-
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov (r. 085 + r. 086)	084	17 933 815	22 368 771
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	25 317 480	25 194 358
A.IV.2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	(7 383 665)	(2 825 587)
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	(17 290 136)	(4 558 078)
B.	Záväzky (r. 089 + r. 094 + r. 106 + r. 117 + r. 118)	088	110 510 840	98 580 751
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	17 933 815	2 280 966
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	-	-
B.I.2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	25 317 480	1 983 072
B.I.3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	(7 383 665)	212 879
B.I.4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	-	85 015
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	88 766	65 482
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	-	-
B.II.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	-	-
B.II.3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097	-	-
B.II.4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	-	-
B.II.5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	-	-
B.II.6.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	100	-	-
B.II.7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	-	-
B.II.8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	-	-
B.II.9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	88 766	65 482
B.II.10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	-	-
B.II.11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	-	-
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	92 482 417	96 231 402
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	14 393 797	17 281 650
B.III.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	-	-
B.III.3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	2 068 113	3 174 407
B.III.4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	74 975 592	74 953 353
B.III.5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	-	-
B.III.6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	-	-
B.III.7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	550 329	435 538
B.III.8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	399 606	311 718
B.III.9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	88 069	68 967
B.III.10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	6 911	5 769
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117	-	-
B.V.	Bankové úvery (r. 119 + r. 120)	118	5 842	2 901
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	-	-
B.V.2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	5 842	2 901
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	-	-
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	-	-
C.2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	-	-
C.3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	-	-
C.4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	-	-

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. decembru 2013
(v celých eurách)

Účtovná zavierka

- riadna
 - mimoriadna

Účtovná zavierka

- zostavená
 - schválená

(vznačí sa X)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 0 9 4 4 2 8

IČO

3 6 0 4 5 1 6 1

SK NACE

2 5 . 9 3 . 0

Za obdobie

od Mesiac Rok
0 1 2 0 1 3

do 1 2 2 0 1 3

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

od 0 1 2 0 1 2

do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

B e k a e r t S l o v a k i a , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

V e ľ k o ú ě r a n s k á c e s t a

Číslo

1 3 3 2

PSČ

9 2 5 2 1

Obec

S l á d k o v i č o v o



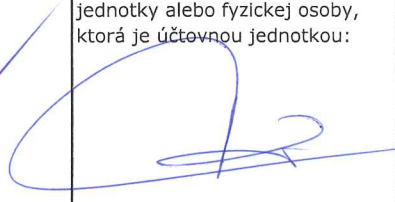
Číslo telefónu

/

Číslo faxu

/

E-mailová adresa

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zavierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa:			

Bekaert Slovakia s.r.o., DIČ: 2020094428
Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Označenie a	TEXT b	č.r. c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 4 (v eurách)	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5 (v eurách)
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	7 004 034	16 057 220
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	6 642 210	15 527 342
+	Obchodná marža (r. 01 - r. 02)	03	361 824	529 878
II.	Výroba (r. 05 + r. 06 + r. 07)	04	87 112 081	81 197 913
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	86 552 007	79 001 965
II.2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	493 626	1 955 739
II.3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	66 448	240 209
B.	Výrobná spotreba (r. 09 + r. 10)	08	65 925 742	64 436 225
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	53 387 431	53 504 449
B.2.	Služby (účtová skupina 51)	10	12 538 311	10 931 776
+	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 - r. 08)	11	21 548 163	17 291 566
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až r. 16)	12	11 759 535	11 121 250
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	8 131 699	7 723 607
C.2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	-	-
C.3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	3 012 698	2 735 704
C.4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	615 138	661 939
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	128 301	123 132
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	10 210 350	9 571 222
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 008 697	374 322
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	881 768	424 323
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	91 802	9 972
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	12 531	430
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	213 554	174 361
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	-	-
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	-	-
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r. 25)	26	(715 919)	(3 757 942)
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	-	-
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	-	-
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku (r. 30 + r. 31 + r. 32)	29	-	-
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	-	-
VII.2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	-	-
VII.3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	-	-
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	-	-
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	-	-
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	-	-
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	-	-
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	-	-
X.	Výnosové úroky (662)	38	3 840	30
N.	Nákladové úroky (562)	39	839 484	784 099
XI.	Kurzové zisky (663)	40	47 495	75 800
O.	Kurzové straty (563)	41	36 732	83 327
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	-	89
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	5 524	8 627
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	-	-
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	-	-
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (-r. 44) - (-r. 45)	46	(830 405)	(800 134)
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením (r. 26 + r. 46)	47	(1 546 324)	(4 558 076)
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti (r. 49 + r. 50)	48	3	2
S.1.	- splatná (591, 595)	49	3	2
S.2.	- odložená (+/- 592)	50	-	-
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení (r. 47 - r. 48)	51	(1 546 327)	(4 558 078)
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	-	-
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	-	-
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením (r. 52 - r. 53)	54	-	-
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti (r. 56 + r. 57)	55	-	-
U.1.	- splatná (593)	56	-	-
U.2.	- odložená (+/- 594)	57	-	-
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení (r. 54 - r. 55)	58	-	-
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 47 + r. 54)	59	(1 546 324)	(4 558 076)
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	-	-
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 51 + r. 58 - r. 60)	61	(1 546 327)	(4 558 078)

Poznámky Úč POD 3 - 04

POZNÁMKY
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013

v - eurocentochv - celých eurách *)

Za obdobie

od mesiac rok
01 2013do mesiac rok
12 2013Za bezprostredne
predchádzajúce obdobieod mesiac rok
01 2012do mesiac rok
12 2012

Dátum vzniku účtovnej jednotky

11 12 2000

Účtovná závierka

-
- riadna
-
-
- mimoriadna
-
-
- priebežná

Účtovná závierka

-
- zostavená
-
-
- schválená

IČO

36045161

DIČ

2020094428

Kód SK NACE

25 . 93 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Bekaert Slovakia, s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Veľkokúľaninská cesta

Číslo

1332

PSČ

92521

Názov obce

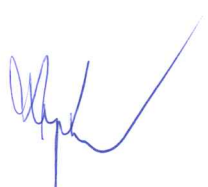

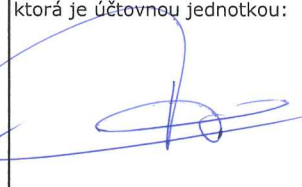
Sládkovičovo

Číslo telefónu

/ /

Číslo faxu

E-mailová adresa

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa:			

*) Vyznačuje sa krížikom



Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Poznámka:

V poznámkach sa uvádzajú informácie ustanovené opatrením o obsahu poznámok k individuálnej účtovnej závierke, pre ktoré má účtovná jednotka obsahovú náplň. Všetky údaje a informácie uvedené v týchto poznámkach vychádzajú z účtovníctva a nadväzujú na individuálne účtovné výkazy. Hodnotové údaje sú uvedené v eurocentoch alebo celých eurách (pokiaľ nie je uvedené inak). Čísla uvedené za položkou v zátvorkách alebo v stĺpcoch sú odvolávky na riadok alebo stĺpec príslušného výkazu (súvaha alebo výkaz ziskov a strát).

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno a sídlo	Bekaert Slovakia, s.r.o. Veľkoúľanská cesta 1332, 925 21 Sládkovičovo
Dátum založenia	5. októbra 2000
Dátum vzniku (podľa obchodného registra)	11. decembra 2000
Hospodárska činnosť	<ul style="list-style-type: none"> - Výroba oceľových drôtov, výrobkov z oceľových drôtov, oceľ. kordov a výrobkov z oceľových kordov, - poradenská činnosť v oblasti priemyslu oceľ. drôtov a kordov.

2. Zamestnanci

Názov položky	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	-	-
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	637	586
z toho: vedúci zamestnanci	15	16

3. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka za Bekaert Slovakia, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“). Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2013 podľa slovenských právnych predpisov, a to zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre podnikateľov.

Účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

4. Schválenie účtovnej závierky za rok 2012

Účtovnú závierku spoločnosti Bekaert Slovakia, s.r.o. za rok 2012 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo 26. júla 2013 v Bratislave.

5. Členovia orgánov spoločnosti

Orgán	Funkcia	Meno
Konatelia	generálny riaditeľ	Marc Johan Gombeer Frank Vromant

6. Štruktúra spoločníkov a akcionárov a ich podiel na základnom imaní

Spoločníci/akcionári	Podiel na základnom imaní		Hlasovacie práva v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na základnom imaní v %
	v eurách	v %		
Bekaert Combustion Technology	11 198 358	74	-	-
NV Bekaert SA	3 781 535	25	-	-
Bekaert Coordinatiecentrum N.V.	146 179	1	-	-
Spolu	15 126 072	100	-	-

7. Konsolidovaná účtovná závierka

Spoločnosť Bekaert Slovakia, s.r.o., bola dcérskou spoločnosťou spoločnosti Bekaert Holding B.V., so sídlom Bekaertstraat 2, 8550 Zwevegem, Belgicko, ktorá má 74-percentný podiel na jej základnom imaní do 19. decembra 2013 kedy sa rozhodlo o zmene a 74 % podiel získala spoločnosť Bekaert Combustion Technology B.V. so sídlom J.C.Merkenstraat 19, 9403 Assen, Holandsko. Bezprostredným materským podnikom, ktorý zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku je spoločnosť Bekaert Combustion Technology B.V. Konsolidovanú účtovnú závierku je možné získať v N.V. Bekaert S.A., Bekaertstraat 2, 8550 Zwevegem, Belgicko.

II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY

1. Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách (ďalej len EUR).
2. Účtovná závierka za rok 2013 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti. Spoločnosť vykazuje významný záporný pracovný kapitál predovšetkým v dôsledku významného úveru prijatého od skupiny. Predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti bol použitý na základe očakávaného rastu spoločnosti v nasledujúcich obdobiach a zdrojov financovania pochádzajúcich od podnikov v skupine, ktoré potvrdili, že úver sa bude prolongovať podľa potrieb spoločnosti. Počas roka 2012 a následne v roku 2013 trh rezacích drôtov výrazne poklesol a spoločnosť vykazuje v rokoch 2012 a 2013 stratu, pričom v roku 2012 súvisí predovšetkým z dôvodom zaúčtovania opravnej položky k rezacím strojom. V rokoch 2011 až 2013 spoločnosť masívne investovala do zvýšenia kapacity pneu drôtov a očakáva rast tejto divízie v nasledujúcich rokoch. Budúci vývoj hospodárskych výsledkov závisí od kapacity výroby a dopytu po pneumatikách najmä v Európe.
3. Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
4. Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
5. Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.
6. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazuje v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.

7. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (prepravné a clo).
- b) Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi alebo reprodukčnou obstarávacou cenou, ak sú vlastné náklady vyššie ako reprodukčná obstarávacia cena tohto majetku. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť. Reprodukčná obstarávacia cena je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- c) Zásoby obstarané kúpou:
 - Nakupovaný materiál – pevnými cenami. Do vedľajších nákladov vstupuje clo, prepravné a poistenie. Vedľajšie náklady sa rozvrhujú ako odchýlka podľa podielu súčtu stavu a prírastku odchýlky na súčte stavu a prírastku zásob.

- d) Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou:
- Nedokončená výroba, polotovary a výrobky sa oceňujú vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť, prípadne aj časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.
- e) Zásoby obstarané iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia zásob alebo zásob novo zistených pri inventarizácii; t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- f) Pohľadávky:
- pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou.
- g) Krátkodobý finančný majetok – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (poplatky a provízie maklérom, poradcom, burzám).
- h) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- i) Záväzky:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- j) Rezervy – v očakávanej výške záväzku.
- k) Pôžičky, úvery:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- Úroky z pôžičiek a úverov sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.
- l) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- m) Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o dani z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pred zdanením pri sadzbe 23 %, po úpravách o niektoré položky na daňové účely. Spoločnosť má schválené daňové prázdniny (pozri sekcia VII).
- n) Daň z príjmov odložená – účtuje sa pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 22 %.

8. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – nasledujúce ocenenie

- a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.
- Rezervy – účtujú sa v očakávanej výške záväzku. Spoločnosť vytvára rezervu na nevyčerpané dovolenky a k nim prislúchajúce odvody a rezervu na audit, ako aj rezervu na nevyplatené bonusy, odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké pôžitky. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.
 - Opravné položky:
 - k zastaveným investíciám na základe zhodnotenia ich účtovnej hodnoty vo vzťahu k novej realizovateľnej cene,
 - k zásobám materiálu, nedokončenej výroby a výrobkov, ktorých trhovú cenu klesla pod obstarávaciu cenu, resp. pod ocenenie vlastnými nákladmi podľa prepočtu podielu obstarávacej ceny alebo vlastných nákladov na novej trhovej cene,
 - k pohľadávkam, vo výške 0,3 % z pohľadávok z obchodného styku,
 - k dlhodobému majetku v dôsledku znehodnotenia dlhodobého majetku: spoločnosť pripravuje analýzu znehodnotenia, ak sú identifikované indikátory znehodnotenia. Analýza znehodnotenia obsahuje porovnanie aktuálnej hodnoty očakávaných budúcich peňažných tokov diskontovaných na súčasnú hodnotu a účtovnej hodnoty dlhodobého majetku. Budúce peňažné toky predstavujú významný odhad a zmeny v predpokladoch použitých na stanovenie odhadu budúcich peňažných tokov môžu viesť k zmenám výsledkov analýzy znehodnotenia a k zmenám súm vykázaného znehodnotenia.

- Plán odpisov

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje podľa plánu odpisov, ktorý bol stanovený vzhľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Účtovné odpisy sú rovnomerné.

Životnosti podľa plánu odpisov sú:

<i>Druh majetku</i>	<i>Životnosť</i>	<i>Ročná sadzba odpisov</i>	<i>Spôsob stanovenia odpisovej sadzby</i>
Softvér	5 rokov	20,00 %	Int. predpis
Budovy	20 rokov	5,00 %	Int. predpis
Stroje	12,5 rokov	8,00 %	Int. predpis
Stroje pre SW	4 rokov	25,00 %	Int. predpis
Dopravné prostriedky	5 rokov	20,00 %	Int. predpis
Počítače	4 roky	25,00 %	Int. predpis
Nábytok	5 rokov	20,00 %	Int. predpis

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o dani z príjmov platných pre rovnomerné odpisovanie.

9. Prepočet údajov v cudzích menách na slovenskú menu (EUR)

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou (ECB) alebo Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

Bekaert Slovakia, s.r.o.
 Poznámky individuálnej účtovnej závierky
 Zostavenej k 31. decembru 2013
 (údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok (r. 003 a 011 súvahy)

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého nehmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2013

Riadok súvahy	Aktivované náklady na vývoj 004	Softvér 005	Oceniteľné práva 006	Goodwill 007	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok 008	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok 009	Poskytnuté preddavky 010	Celkom 003
Prvotné ocenenie								
K 1. januáru 2013	-	997 839	611	-	-	-	-	998 450
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	997 839	611	-	-	-	-	998 450
Oprávy								
K 1. januáru 2013	-	465 531	611	-	-	-	-	466 142
Prírastky	-	144 630	-	-	-	-	-	144 630
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	610 161	-	-	-	-	-	-
Opravná položka								
K 1. januáru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota								
K 1. januáru 2013	-	532 308	-	-	-	-	-	532 308
K 31. decembru 2013	-	387 678	-	-	-	-	-	387 678

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

	Aktivované náklady na vývoj 004	Softvér 005	Ocenené práva 006	Goodwill 007	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok 008	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok 009	Poskytnuté preddavky 010	Celkom 003
<i>Riadok súvahy</i>								
Prvotné ocenenie								
K 1. januáru 2012	-	725 839	611	-	-	-	-	726 450
Prírastky	-	272 000	-	-	-	-	-	272 000
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-	997 839	611	-	-	-	-	998 450
Opravy								
K 1. januáru 2012	-	216 469	611	-	-	-	-	217 080
Prírastky	-	249 062	-	-	-	-	-	249 062
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-	465 531	611	-	-	-	-	466 142
Opravná položka								
K 1. januáru 2012	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota								
K 1. januáru 2012	-	509 370	-	-	-	-	-	509 370
K 31. decembru 2012	-	532 308	-	-	-	-	-	532 308

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.2. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2013

Riadok súvahy	Pozemky		Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
	012	013		014	015						
Prvotné ocenenie											
K 1. januára 2013	4 622 399	32 058 064	92 339 922	-	-	-	-	-	10 253 230	-	139 273 615
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	8 315 932	-	8 315 932
Úbytky	-	-	(388 434)	-	-	-	-	-	(532 776)	-	(921 210)
Presuny	-	3 525 181	10 480 900	-	-	-	-	-	(14 006 081)	-	-
K 31. decembru 2013	4 622 399	35 583 245	102 432 388	-	-	-	-	-	4 030 305	-	146 668 337
Oprávky											
K 1. januára 2013	-	7 459 373	37 380 202	-	-	-	-	-	-	-	44 839 575
Prírastky	-	1 745 388	8 102 828	-	-	-	-	-	-	-	9 848 217
Úbytky	-	-	(388 434)	-	-	-	-	-	-	-	(388 434)
K 31. decembru 2013	-	9 204 762	45 094 596	-	-	-	-	-	-	-	54 299 358
Opravná položka											
K 1. januára 2013	-	-	3 385 473	-	-	-	-	-	-	-	3 385 473
Prírastky	-	-	282 061	-	-	-	-	-	-	-	282 061
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	3 667 534	-	-	-	-	-	-	-	3 667 534
Zostatková hodnota											
K 1. januára 2013	4 622 399	24 598 691	51 574 247	-	-	-	-	-	10 253 230	-	91 048 567
K 31. decembru 2013	4 622 399	26 378 483	53 670 258	-	-	-	-	-	4 030 305	-	88 701 445

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

	<i>Pozemky</i>	<i>Stavby</i>	<i>Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí</i>	<i>Pestovateľské celky trvalých porastov</i>	<i>Základné stádo a ťažné zvieratá</i>	<i>Ostatný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>Poskytnuté preddavky</i>	<i>Celkom</i>
	<i>012</i>	<i>013</i>	<i>014</i>	<i>015</i>	<i>016</i>	<i>017</i>	<i>018</i>	<i>019</i>	<i>011</i>
Riadok súvahy									
Prvotné ocenenie									
K 1. januára 2012	4 622 399	30 772 236	81 039 829	-	-	-	8 899 204	-	125 333 668
Prírastky	-	-	-	-	-	-	15 151 653	-	15 151 653
Úbytky	-	(757 433)	(371 185)	-	-	-	(83 088)	-	(1 211 706)
Presuny	2 043 261	2 043 261	11 671 278	-	-	-	(13 714 539)	-	-
K 31. decembru 2012	4 622 399	32 058 064	92 339 922	-	-	-	10 253 230	-	139 273 615
Oprávkový									
K 1. januára 2012	-	6 615 161	31 323 454	-	-	-	-	-	37 938 615
Prírastky	-	1 582 709	6 926 089	-	-	-	-	-	8 508 798
Úbytky	-	(738 497)	(869 341)	-	-	-	-	-	(1 607 838)
K 31. decembru 2012	-	7 459 373	37 380 202	-	-	-	-	-	44 839 575
Opravná položka									
K 1. januára 2012	-	-	2 631 078	-	-	-	83 088	-	2 714 166
Prírastky	-	-	754 395	-	-	-	-	-	754 395
Úbytky	-	-	-	-	-	-	(83 088)	-	(83 088)
K 31. decembru 2012	-	-	3 385 473	-	-	-	-	-	3 385 473
Zostatková hodnota									
K 1. januára 2012	4 622 399	24 157 075	47 085 297	-	-	-	8 816 116	-	84 680 887
K 31. decembru 2012	4 622 399	24 598 691	51 574 247	-	-	-	10 253 230	-	91 048 567

Rozvoj a rast spoločnosti si vyžaduje dodatočné investície. Pomocou ďalších investícií vieme zabezpečiť rast a zvyšovanie kapacity výroby. K tomuto bola potrebná ďalšia výstavba a modernizácia výrobných línii a budov (vzduchotechnika, transformátory a pod.)

Zmenou stratégie bolo potrebné zainvestovať do linky na výrobu vstupného materiálu, ktorý pomôže zefektívniť výrobu a znižovať vstupné náklady. Opravná položka k strojom bola navýšená o 282 061 EUR a bola vytvorená z dôvodu plánovaného predaja strojov v roku 2014, ktoré nie sú potrebné v našom závode pre ďalšiu produkciu.

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.3. Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Predmet poistenia	Druh poistenia	Poistná suma		Názov a sídlo poisťovne	
		2013	2012	2013	2012
Budovy		39 960 000	33 950 000	Centrálna	Centrálna
Zariadenia	pre prípad poškodenia veci	45 960 000	42 410 000	zmluva	zmluva
Zásoby		11 987 200	14 415 200	spoločnosti	spoločnosti
Ušlý zisk a stále náklady	pre prípad prerušenia prevádzky	29 082 000	34 690 000	Bekaert	Bekaert

Od roku 2006 je majetok poistený centrálnou zmluvou.

2. Zásoby (r. 031 súvahy)

2.1. Prehľad o opravných položkách podľa jednotlivých súvahových položiek

Položka	Riadok	Stav k 1. 1. 2013	Tvorba	Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstat- nenosti	Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31. 12. 2013
Materiál	032	304 022	18 265	-	82 223	240 064
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	033	223 053	12 827	-	111 660	124 220
Výrobky	034	91 174	366 144	-	179 927	277 391
Zvieratá	035	-	-	-	-	-
Tovar	036	-	-	-	-	-
Nehnutelnosť na predaj	036	-	-	-	-	-
Poskytnuté preddavky	037	-	-	-	-	-
Spolu	031	618 249	397 236	-	373 810	641 675

Na sklade hotových výrobkov boli definované položky zásob, ktorých predajnosť je pochybná a neistá. Táto neistota bola dôvodom na tvorbu opravnej položky na konci účtovného obdobia.

Spoločnosť nemá žiadne zásoby viazané záložným právom.

3. Pohľadávky (r. 038 a 046 súvahy)

3.1. Veková štruktúra pohľadávok

31. december 2013

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 044)	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	25 803 620	157 719	25 961 339
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	2 289 030	-	2 289 030
Iné pohľadávky (r. 054)	30	-	30
Spolu krátkodobé pohľadávky	28 092 680	157 719	28 250 399

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 044)	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	17 930 865	3 428 439	21 359 304
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	2 815 525	-	2 815 525
Iné pohľadávky (r. 054)	176	-	176
Spolu krátkodobé pohľadávky	20 746 566	3 428 439	24 175 005

3.2. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

Položka	2013	2012
Krátkodobé pohľadávky		
Pohľadávky po lehote splatnosti	157 719	3 428 439
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	28 092 680	20 746 566
Spolu krátkodobé pohľadávky	28 250 399	24 175 005
Dlhodobé pohľadávky		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	-	-
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-

Bežná lehota splatnosti pohľadávok je 60 dní.

3.3. Opravné položky k pohľadávkam

Položky súvahy, ku ktorým sú tvorené opravné položky:

Položka	Stav k 1. 1. 2013	Tvorba	Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31. 12. 2013
Pohľadávky z obchodného styku	59 712	157 999	-	66 197	151 514
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-	-	-
Iné pohľadávky	-	-	-	-	-
Spolu	59 712	157 999	-	66 197	151 514

Spoločnosť vytvára všeobecné opravné položky na pohľadávky z obchodného styku na základe odporúčania materského podniku vo výške 0,03 % pohľadávok po lehote splatnosti. Opravná položka je tvorená z pohľadávok z obchodného styku, výnimkou sú pohľadávky so spriaznenými osobami, z ktorých sa opravná položka netvorí. Nárast pohľadávok po splatnosti sa týka najmä pohľadávok voči spriazneným osobám.

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

4. Finančné účty (r. 055 súvahy)

4.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre:

<i>Položka</i>	2013	2012
Peňažné prostriedky		
Pokladnica, ceniny	1 582	3 243
Bankové účty bežné	47 567	40 420
Bankové účty termínované	-	-
Peniaze na ceste	-	-
Spolu	49 149	43 663

5. Časové rozlíšenie (r. 061 súvahy)

<i>Položka</i>	<i>Riadok</i>	31. december 2013	31. december 2012
Náklady budúcich období dlhodobé	062	-	-
Náklady budúcich období krátkodobé	063	24 394	34 113
z toho:			
poistné		13 505	29 960
predplatené nájom expati		10 889	4 153
Prijmy budúcich období dlhodobé	064	-	-
Prijmy budúcich období krátkodobé	065	-	-
Spolu	061	24 394	34 113

IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie (r. 067 súvahy)

1.1. Informácie o vlastnom imaní

Základné imanie pozostáva z peňažných vkladov spoločníkov:

- Bekaert Combustion B.V. – vklad do základného imania 11 198 358 EUR,
- NV Bekaert SA – vklad do základného imania 3 781 358 EUR,
- Bekaert Coordinatiecentrum N.V. – vklad do základného imania 146 179 EUR.

Riadne valné zhromaždenie, ktoré sa uskutočnilo 26. júla 2013, prijalo uznesenie, že strata roku 2012 vo výške 4 558 078 EUR bude zaúčtovaná na účet nerozdelenej straty minulých rokov.

1.2. Rozdelenie účtovnej straty za rok 2012

<i>Položka</i>	2012
Účtovná strata	4 558 078
Vysporiadanie účtovnej straty	2013
Zo zákonného rezervného fondu	-
Zo štatutárnych a ostatných fondov	-
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	-
Úhrada straty spoločníkmi	-
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	4 558 078
Iné	-
Spolu	4 558 078

Vedenie spoločnosti predpokladá, že strata za rok 2013 bude prevedená na účet neuhradené straty minulých rokov.

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

2. Rezervy (r. 089 súvahy)

2.1. Zákonné a ostatné rezervy (r. 090, 091, 092, 093 súvahy)

31. december 2013

Položka	Stav k 1. 1. 2013	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31. 12. 2013
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	212 879	63 799	13 481	2 565	260 632
z toho:					
odchodné a ostatné benefity pre zamestnancov	212 879	63 799	13 481	2 565	260 632
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091)	1 983 072	1 891 928	2 021 457	-	1 853 543
z toho:					
rezerva na nevyčerpané dovolenky	51 492	144 349	89 877	-	105 964
ostatné zákonné rezervy	1 931 580	1 747 579	1 931 580	-	1 747 579
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093)	85 015	6 816	16 000	-	75 831
z toho:					
rezerva na bonusy	69 015	6 816	-	-	75 831
rezerva na dodávky	16 000	-	16 000	-	-

31. december 2012

Položka	Stav k 1. 1. 2012	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31. 12. 2012
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	140 279	72 600	-	-	212 879
z toho:					
odchodné a ostatné benefity pre zamestnancov	140 279	72 600	-	-	212 879
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091)	171 419	1 983 072	171 419	-	1 983 072
z toho:					
rezerva na nevyčerpané dovolenky	122 419	51 492	122 419	-	51 492
ostatné zákonné rezervy	49 000	1 931 580	49 000	-	1 931 580
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093)	807 937	85 015	807 937	-	85 015
z toho:					
rezerva na bonusy	59 264	69 015	59 264	-	69 015
rezerva na dodávky	748 673	16 000	748 673	-	16 000

Ostatné zákonné rezervy predstavujú prevažne rezervu na nevyfakturované služby a dodávky.

Podľa súčasných slovenských zákonov má spoločnosť povinnosť vyplatiť zamestnancom pri odchode do starobného dôchodku odchodné vo výške priemerného mesačného zárobku. Spoločnosť na základe kalkulácie aktuára vytvorila rezervu na budúce možné záväzky.

3. Záväzky (r. 094 a 106 súvahy)

3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny a záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

Položka	Riadok	Spolu k 31. 12. 2013	Spolu k 31. 12. 2012
Dlhodobé záväzky:			
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		88 766	65 482
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		-	-
Spolu dlhodobé záväzky	094	88 766	65 482
Krátkodobé záväzky:			
Záväzky po lehote splatnosti		3 155 342	2 489 916
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane		89 327 075	93 741 486
Spolu krátkodobé záväzky	106	92 482 417	96 231 402

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3.2. Závazky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Spoločnosť nemá žiadne záväzky zabezpečené záložným právom ani inou formou zabezpečenia.

3.3. Odložený daňový záväzok/Odložená daňová pohľadávka (r. 105, 045 súvahy)

Spoločnosť k 31. decembru 2013 vykázala odloženú daňovú pohľadávku vyplývajúcu z využiteľných daňových strát k 31. decembru 2013 a odložený daňový záväzok vznikajúci najmä zo zdaniteľných dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou dlhodobého majetku a jeho daňovou základňou. Spoločnosť očakáva, že vytvorí dostatočné daňové zisky v budúcnosti, resp. že sa načasovanie odúčtovania zdaniteľných rozdielov bude zhodovať s načasovaním odúčtovania daňových strát, a preto zaúčtovala vyplývajúcu pohľadávku. V dôsledku toho sa čistá odložená daň k 31. decembru 2013 rovná nule.

<i>Položka</i>	31. december 2013	31. december 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou:	(18 171 635)	(17 660 778)
<i>odpočítateľné</i>	793 189	677 960
<i>zdaniteľné</i>	(18 964 824)	(18 338 738)
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou:	336 463	281 894
<i>odpočítateľné</i>	336 463	281 894
<i>zdaniteľné</i>	-	-
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	19 870 614	18 324 287
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	66 624 700	66 624 700
Sadzba dane z príjmov (v %)	22 %	23 %
Odložená daňová pohľadávka	19 277 493	19 759 033
Uplatnená daňová pohľadávka:	4 172 261	3 885 371
<i>zaúčtovaná ako zníženie nákladov</i>	-	-
<i>zaúčtovaná do vlastného imania</i>	-	-
Odložený daňový záväzok	4 172 261	3 885 371
Zmena odloženého daňového záväzku:	-	-
<i>zaúčtovaná ako náklad</i>	-	-
<i>zaúčtovaná do vlastného imania</i>	-	-

3.4. Závazky zo sociálneho fondu (r. 103 súvahy)

	2013	2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	65 482	41 642
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	74 279	42 384
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	-	-
Ostatná tvorba sociálneho fondu	-	-
Tvorba sociálneho fondu celkom	74 279	42 384
Čerpanie sociálneho fondu	(50 995)	(18 544)
Konečný zostatok sociálneho fondu	88 766	65 482

Bekaert Slovakia, s.r.o.
 Poznámky individuálnej účtovnej závierky
 Zostavenej k 31. decembru 2013
 (údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

V. VÝNOSY

1. Výnosy z hospodárskej činnosti

1.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb (r. 01, 05 výkazu ziskov a strát)

Tržby za vlastné výrobky a tovar podľa typov výrobkov a služieb a podľa hlavných oblastí odbytu:

Oblasť odbytu	Predaj výrobkov a služieb (rezačí drôt)		Predaj výrobkov a služieb (pneu drôt)		Predaj výrobkov a služieb (polotovary)		Predaj tovaru		Celkom	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Slovensko	14 520	-	14 862 670	18 922 110	6 303 170	4 262 740	1 130 000	3 415 010	22 310 360	26 599 860
Zahraníči celkom	1 042 640	2 491 550	64 180 357	53 318 965	1 488 650	6 600	5 874 034	12 642 210	71 245 681	68 459 325
z toho:										
Rumunsko	-	-	-	-	-	-	2 305 000	6 038 860	2 305 000	6 038 860
Nemecko	-	2 484 950	18 794 850	15 680 480	-	-	-	-	18 794 850	18 165 430
Slovensko	-	-	3 736 000	-	-	-	-	-	3 736 000	-
Poľsko	-	-	21 504 500	22 007 780	-	-	-	5 952 370	21 504 500	27 960 150
Francúzsko	-	-	5 933 420	-	-	-	-	-	5 933 420	-
Spolu	1 057 160	2 491 550	79 043 027	72 241 075	6 451 820	4 269 340	7 004 034	16 057 220	93 556 041	95 059 185

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Čistý obrat podľa § 19 ods. 1 písm. a) druhého bodu zákona

<i>Položka</i>	<i>31. december 2013</i>	<i>31. december 2012</i>
Tržby za vlastné výrobky	86 070 665	78 089 289
Tržby z predaja služieb	481 342	912 676
Tržby za tovar	7 004 034	16 057 220
Výnosy zo zákazky	-	-
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	1 632 637	2 406 410
Čistý obrat celkom	95 188 678	97 465 595

1.2. Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 06 výkazu ziskov a strát)

<i>Položka</i>	<i>2013</i>		<i>2012</i>		<i>Zmena stavu vnútroorganizačných zásob</i>	
	<i>Stav k 31. 12. 2013</i>	<i>Stav k 31. 12. 2012</i>	<i>Stav k 1. 1. 2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>	
Nedokončená výroba a polotovary						
vlastnej výroby	3 673 973	2 638 265	1 283 984	1 035 708	1 354 281	
Výrobky	4 857 714	5 203 684	4 602 226	(345 970)	601 458	
Zvieratá	-	-	-	-	-	
Spolu	8 531 687	7 841 949	5 886 210	689 738	1 955 739	
Manká a škody				-	-	
Reprezentačné				-	-	
Dary				-	-	
Iné				(196 112)	-	
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				493 626	1 955 739	

1.3. Výnosy pri aktivácii nákladov a výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

<i>Položka</i>	<i>Riadok</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>
Významné položky pri aktivácii nákladov	07	66 448	240 209
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti	22	12 531	430
Finančné výnosy			
Výnosové úroky	38	3 840	30
kurzové zisky, z toho:	40	47 495	75 800
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		-	-
ostatné významné položky finančných výnosov	42	-	89
Mimoriadne výnosy	52	-	-

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

VI. NÁKLADY

1. Náklady z hospodárskej činnosti

1.1. Náklady za služby, ostatné náklady z hospodárskej činnosti, finančné a mimoriadne náklady

Položka	Riadok	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby	10	12 538 311	10 931 776
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>		36 522	-
<i>náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky</i>		36 522	-
<i>iné uisťovacie audítorské služby</i>		-	-
<i>súvisiace audítorské služby</i>		-	-
<i>daňové poradenstvo</i>		-	-
<i>ostatné neaudítorské služby</i>		-	-
Významné položky nákladov za poskytnuté služby		12 501 789	10 931 776
<i>z toho:</i>			
<i>licenčné poplatky</i>		4 571 257	4 340 570
<i>doprava</i>		2 188 316	2 168 022
<i>oprava a údržba</i>		230 759	274 301
<i>režijné náklady – prefakturácie</i>		933 014	821 415
<i>IT služby</i>		532 824	680 458
<i>nájom zariadení</i>		-	27 211
<i>personálny leasing</i>		-	-
<i>nájom áut</i>		92 824	125 132
<i>poradenstvo</i>		285 426	243 445
<i>zahraniční pracovníci</i>		933 014	766 130
<i>subdodávky</i>		423 562	160 390
<i>strážna služba</i>		92 209	78 698
<i>školenie</i>		25 570	-
<i>cestovné</i>		75 838	62 782
<i>odpadové hospodárstvo</i>		456 935	329 982
<i>poštovné poplatky</i>		27 125	21 572
<i>náklady na reprezentáciu</i>		92 524	62 860
<i>telefónne poplatky</i>		41 832	33 677
<i>inzercia</i>		4 154	5 216
<i>ostatné</i>		1 494 606	729 915
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti		-	-
<i>z toho:</i>			
<i>Osobné náklady</i>	12	11 759 535	11 121 250
<i>Dane a poplatky</i>	17	128 301	123 132
<i>Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku</i>			
<i>a dlhodobému hmotnému majetku, z toho:</i>			
<i>odpisy dlhodobého nehmotného majetku</i>	18	10 210 350	9 571 222
<i>odpisy dlhodobého hmotného majetku</i>		144 630	137 463
<i>tvorba opravnej položky k dlhodobému hmotnému majetku</i>		9 783 659	8 762 452
<i>zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu:</i>		282 061	671 307
<i>dlhodobý hmotný majetok</i>	20	881 768	424 323
<i>materiál</i>		-	-
<i>Ostatné náklady na hospodársku činnosť</i>	23	213 554	174 361
<i>Finančné náklady</i>			
<i>Kurzové straty, z toho:</i>			
<i>kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka</i>	41	36 732	83 327
<i>ostatné významné položky finančných nákladov</i>	43	5 524	8 627
<i>Mimoriadne náklady</i>	53	-	-

V súvislosti s nárastom produkcie v dôsledku zvýšenia dopytu po výrobkoch spoločnosti, primerane rástli aj náklady vynaložené na dosiahnutie výnosov. Zvýšenie nákladov na licenčné poplatky priamo súvisí s nárastom tržieb za vlastné výkony.

Zvyšujúca sa výrobná kapacita spoločnosti sa prejavila predovšetkým v dvoch nákladových skupinách a to v odpisoch a v osobných nákladoch. V prevažnej miere bol nárast odpisov spôsobený prírastkom strojového vybavenia spoločnosti a budov. Zvýšenie osobných nákladov je zapríčinené nárastom počtu zamestnancov na zabezpečenie produkcie, ako aj nárastom pracovných síl na podporných oddeleniach.

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

VII. DAŇ Z PRÍJMOV

Sadzba dane z príjmov pre rok 2013 je 23 %.

<i>Položka</i>	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	-
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	-
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	-	-
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	87 624 968	85 908 841
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	-	-

Odsúhlasenie dane z príjmov

<i>Položka</i>	2013	2012
Splatná daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 049)	3	2
z mimoriadnej činnosti (r. 056)	-	-
Odložená daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 050)	-	-
z mimoriadnej činnosti (r. 057)	-	-
Daň z príjmov celkom	3	2

	2013			2012		
	<i>Základ dane</i>	<i>Daň</i>	<i>Daň v %</i>	<i>Základ dane</i>	<i>Daň</i>	<i>Daň v %</i>
Výsledok hospodárenia pred zdanením	(1 546 324)			(4 558 076)		
z toho:						
<i>teoretická daň</i>	-	(355 655)	23%	-	(866 034)	19 %
Daňovo neuznané náklady	242 401	55 752	-4%	127 451	24 216	-1%
Výnosy nepodliehajúce dani	(18)	(4)	0%	(13)	(3)	0%
Vplyv nevykázananej odloženej daňovej pohľadávky	1 303 941	299 907	112%	4 430 638	841 821	-18%
Umorenie daňovej straty				-	-	-
Vplyv zmeny sadzby dane						
Iné	13	3	0%	11	2	0%
Spolu	13	3	0%	11	2	0%
Splatná daň z príjmov		3	0%		2	0%
Odložená daň z príjmov		-	-		-	-
Celková daň z príjmov		3	0%		2	0%

Spoločnosť má schválenú štátnu pomoc vo forme daňovej úľavy, ktorú si v roku 2013 uplatňuje piatykrát. Daňovú úľavu je možné čerpať počas 5 rokov v 100 % výške splatnej dane z príjmu právnických osôb plus ďalších 5 rokov vo výške 50 % splatnej dane z príjmu právnických osôb, maximálne do výšky 17 500 tis. EUR (k 31. decembru 2012 bol zostatok štátnej pomoci vo výške 12 659 EUR).

VIII. PODSÚVAHOVÉ ÚČTY

Spoločnosť neúčtuje na podsúvahových účtoch.

IX. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA

Spoločnosť neeviduje žiadne iné aktíva a pasíva k 31. decembru 2013.

Bekaert Slovakia, s.r.o.
 Poznámky individuálnej účtovnej závierky
 Zostavenej k 31. decembru 2013
 (údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

X. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNÝCH, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

Druh príjmu, výhody	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov						Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov						
	Štatutárnych		dozorných		iných		Štatutárnych		dozorných		iných		
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	
Peňažné príjmy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepeňažné príjmy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peňažné preddavky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepeňažné preddavky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poskytnuté úvery	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poskytnuté záruky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iné	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

XI. SPRIAZNENÉ OSOBY

Medzi spriaznené osoby patria akcionári, členovia predstavenstva, zamestnanci a spoločnosti, v ktorých podiel na základnom imaní presahuje 20 % (dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti).

Ostatné spriaznené osoby zahŕňajú:

Spriaznená osoba	Sídlo alebo trvalé bydlisko
N.V. Bekaert S.A. Bekaert Shenyang Adv. Products	Bekaertstraat 2, 8550 Zwevegem, Belgicko Shenyang Econ. & Techn., Development zone, Development road 11 A-5, Shenyang, Čína
Industrias del Ubierna S.A Beksa Celik Kord Sanayi ve Ticaret A.S. Bekaert Hlohovec, a.s. Bekaert Corporation Bekaert Coordinatiecentrum N.V. Bekaert Shenyang steel cord co LTD	Calle Lopez Bravo, Nr.94, 09001 Burgos, Španielsko Sabanci center kule 2 Kat 5, 80745 Istanbul, Turecko Mierová 2317, 920 28 Hlohovec, Slovensko 3200 West Market street, Akron, OH 44 333, USA Bekaert 2, 8550 Zwevegem, Belgicko Economic & Technological, Development zone No. 4 KUNMING HU LAKE STREET, 110141 Shenyang Lioning Province, Čína
China Bekaert Steel Cord CO.	Binjiang econ. Developm. Zone, 214429, JIANGYIN-JIANGSU PROVINC., Čína
Bekaert Holding PT Bekaert Indonesia Bekaert Corp. Niles	J. C. Van Markenstraat 19, 9403 AR ASSEN, Holandsko Desa Kutamekar – Telukjambe, 41361, Karawang- Javabarat, Indonézia 6600 Howardt Street 60648 ILLINOIS, NILES, USA

Obchody medzi týmito osobami a spoločnosťou sa uskutočňujú za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. O obchodoch so spriaznenými osobami rozhoduje predstavenstvo.

Náklady

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
N.V. Bekaert S.A.	01	858 158	6 661 692
N.V. Bekaert S.A.	03	6 102 368	2 566 460
N.V. Bekaert S.A.	11	1 568 161	-
Bekaert Shenyang steel cord co LTD	01	-	24 237
China Bekaert Steel Cord CO	01	-	-
Bekaert Hlohovec, a.s.	01	32 491 310	37 049 294
Bekaert Hlohovec, a.s.	03	523 370	154 978
Bekaert Corporation	01	4 319	10 459
PT Bekaert Indonesia	03	-	-
Industrias del Ubierna S.A	01	144 970	417 838
Beksa Celik Kord Sanayi ve Ticaret	01	2 187 237	4 879 623
Beksa Celik Kord Sanayi ve Ticaret	03	44 013	-
Bekaert Binjiang steel cord	01	141 079	36 084
Bekaert Coördinatiecentrum	03	14 356	2 598
Bekaert Coördinatiecentrum	11	355 994	-
Bekaert Shenyang Adv. Products Co	01	1 829 399	7 766 810
Spolu		46 264 734	59 570 073

Výnosy

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
Bekaert Hlohovec, a.s.	02	7 310 654	4 732 707
Bekaert Petrovice s.r.o.	02	953 612	-
N.V. Bekaert S.A.	02	626 579	161 464
Bekaert Corporation	02	117 124	-
OOO Bekaert Wire	02	179 424	-
LLC BEKAERT LIPETSK	03	-	27 544
Belgo Mineira	02	111 250	1 239 260
Spolu	02	9 298 643	6 160 975

Kód druhu obchodu:

01 – kúpa, 02 – predaj, 03 – poskytnutie služby, 04 – obchodné zastúpenie, 05 – licencia, 06 – transfer, 07 – know-how, 08 – úver, pôžička, 09 – výpomoc, 10 – záruka, 11 – iný obchod

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Závazky

Spriaznená osoba	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
	2013	2012
N.V. Bekaert S.A.	39 093 739	2 929 345
Bekaert Shenyang steel cord co LTD	-	-
China Bekaert Steel Cord CO	-	-
Bekaert Hlohovec, a.s.	8 105 138	7 791 801
Bekaert Corporation	-	-
Bekaert Holding	-	36 000 000
Industrias del Ubierna S.A	-	25 012
Beksa Celik Kord Sanayi ve Ticaret	164 901	989 232
Bekaert Binjiang steel cord	-	-
Bekaert Coördinatiecentrum	38 975 701	38 948 113
Spolu	86 339 479	86 683 503

Pohľadávky

Spriaznená osoba	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
	2013	2012
Bekaert Hlohovec, a.s.	1 477 343	917 766
OOO Bekaert Wire	49 481	-
N.V. Bekaert S.A.	201 615	106 822
Bekaert Petrovice s.r.o.	542 463	-
Belgo Mineira	-	202 353
Spolu	2 270 902	1 226 941

XII. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti.

XIII. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

31. december 2013

Položka	Stav k 1. 1. 2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2013
Základné imanie	12 126 072	3 000 000	-	-	15 126 071
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	1 182	-	-	-	1 182
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	1 212 607	-	-	-	1 212 607
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťí	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	-	-	-	-	-
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	25 194 358	123 122	-	-	25 317 480
Neuhrazená strata minulých rokov	(2 825 587)	-	-	(4 558 078)	(7 383 665)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	(4 558 078)	(1 546 327)	-	4 558 078	(1 546 327)
Vyplatené dividendy	-	-	-	-	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	-	-	-	-	-

Bekaert Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

<i>Položka</i>	<i>Stav k 1. 1. 2012</i>	<i>Prírastky</i>	<i>Úbytky</i>	<i>Presuny</i>	<i>Stav k 31. 12. 2012</i>
Základné imanie	12 126 072	-	-	-	12 126 072
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	1 182	-	-	-	1 182
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	1 212 607	-	-	-	1 212 607
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	-	-	-	-	-
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	25 194 358	-	-	-	25 194 358
Neuhradená strata minulých rokov	-	-	-	(2 825 587)	(2 825 587)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	(2 825 587)	(4 558 078)	-	2 825 587	(4 558 078)
Vyplatené dividendy	-	-	-	-	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-

XIV. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Prehľad peňažných tokov je uvedený v prílohe, tabuľka č. 1.

Peňažné prostriedky sú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu „Peniaze na ceste“.

Peňažné ekvivalenty sú krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nehrozí riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Štruktúra peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov:

<i>Položka</i>	<i>Účet</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>
Peniaze	211	1 300	1 067
Ceniny	213	282	2 176
Účty v bankách	221	40 420	40 420
Peniaze na ceste	261	7 147	-
Spolu		49 149	43 663

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – Prehľad peňažných tokov

Tabuľka č. 1 - Prehľad peňažných tokov

Označenie	Názov položky	Skutočnosť v eurách	
		Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	(1 546 324)	(4 558 076)
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	10 955 645	11 832 365
	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	10 210 350	8 900 615
	Zmena stavu rezerv (+/-)	(90 960)	1 161 331
	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	115 228	765 439
	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	9 719	215 163
	Úroky účtované do nákladov (+)	839 484	784 099
	Úroky účtované do výnosov (-)	(3 840)	(30)
	Kurzový zisk/strata vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-/+)	-	5 748
	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	(124 318)	-
	Ostatné položky nepeňažného charakteru (+/-)	(18)	-
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	(4 122 210)	4 472 388
	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	(4 075 376)	9 231 784
	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	(3 747 941)	(5 765 267)
	Zmena stavu zásob (-/+)	3 701 107	1 005 871
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S+A.1.+A.2.)	5 287 111	11 746 677
	Prijaté úroky (+)	3 840	30
	Výdavky na zaplatené úroky (-)	(839 484)	(784 099)
	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-/+)	(3)	(2)
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	4 451 464	10 962 606
Peňažné toky z investičnej činnosti			
	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	(7 471 158)	(15 962 540)
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	(7 471 158)	(15 962 540)
Peňažné toky z finančnej činnosti			
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní	3 000 000	-
	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)	3 000 000	-
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	25 180	4 999 297
	Príjmy z úverov (+)	2 941	-
	Výdavky na splácanie úverov (-)	-	(746)
	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)	22 239	5 000 043
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	3 025 180	4 999 297
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-) (súčet A+B+C)	5 486	(637)
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	43 663	44 300
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	49 149	43 663
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-	-
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-) (súčet D + E + G)	49 149	43 663